

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV Č. 38/2022

uzatvorená podľa ust. § 659 až § 662 Občianskeho zákonníka (zákona č.40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12 odst. 3 zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení (ďalej len zmluva“)

Článok I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Požičiavateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:
Kontakt:
e-mail:
Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvných:
Funkcia:
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT:
IČO:
DIČ:
Zriadenie:
Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:
Funkcia:

Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove

(ďalej len MaKCJZTV)

M. R. Štefánika 257/65, 075 01 Trebišov

PhDr. Beáta Kereštanová, riaditeľka

+421 56 672 2234, +421 911 941 988

beata.kerestanova@gmail.com

PhDr. Beáta Kereštanová

riaditeľka

Štátna pokladnica Bratislava

SK20 8180 0000 0070 0018 7372

SPSR SK BA

31297706

2021431214

Zriad'ovacia listina KSK 1059/2012-RU18/91 z 12.1.2012

Mgr. Nikola Radová

archeológ – historik

(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:
Kontakt:
e-mail:
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO:
Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:
Funkcia:

Vihorlatské múzeum v Humennom

Námestie slobody 1, 066 01 Humenné

Mgr. Vasil Fedič, riaditeľ múzea

+421 57 775 2240

sekretariat@muzeumhumenne.sk

Štátna pokladnica

SK45 8180 0000 0070 0051 2454

37781391

PhDr. Ivana Strakošová

samostatný odborný pracovník

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je výpožička troch zbierkových predmetov zo zbierkových fondov Múzea a Kultúrneho centra južného Zemplína v Trebišove uvedených v **Prílohe č. 1**. Zbierkové predmety (ďalej len „predmety“) sú vlastníctvom Košického samosprávneho kraja so sídlom na Námestí Maratónu mieru č. 1, 042 66 v Košiciach. Požičiavateľ Múzeom a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove (ďalej len MaKCJZTV) má predmety zverené do správy a je oprávnené ich na základe tejto zmluvy vypožičať vypožičiavateľovi do výpožičky.
2. Predmetom tejto zmluvy je aj panelová mobilná výstava (ďalej len „výstava“) **„Páni nás chcú otráviť!“ CHOLERA 1831** s príslušenstvom. Panely výstavy spolu s príslušenstvom sú uvedené v **Prílohe č. 2**.
3. **Príloha č. 1 a príloha č. 2** sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. ÚČEL VÝPOŽIČKY

1. Predmety sa podľa **prílohy č. 1** vypožičiavajú na **výstavné účely krátkodobej mobilnej výstavy „Páni nás chcú otráviť!“ CHOLERA 1831**, a to po podpísaní Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov (**príloha č. 3a**).
2. **Výstava s príslušenstvom sa podľa prílohy č. 2 vypožičiava na zriadenie krátkodobej mobilnej výstavy „Páni nás chcú otráviť!“ CHOLERA 1831**, a to po podpísaní Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov (**príloha č. 3b**).
3. Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV. DOBA VÝPOŽIČKY

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 27.07.2022 do 31.10. 2022**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmety v posledný deň výpožičky pokiaľ sa zmluvné strany nedohodli inak. V prípade, že vypožičiavateľ prejaví záujem o ďalšie trvanie výpožičky, požiadava písomne o predĺženie dohodnutej doby výpožičky, **najneskôr 20 pracovných dní pred termínom vrátenia**.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetov pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. a článkom V. tejto zmluvy, a to do 5 dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetov.

Článok V.
PODMIENKY VÝPOŽIČKY

1. **Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať veci v súlade s čl. III. až V. tejto zmluvy.**
2. **Vypožičiavateľ je povinný:**
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri dočasnom užívaní a manipulácii tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetov,
 - b) zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania predmetov tak, aby teplota ovzdušia nepresiahla rozmedzie hodnôt 18 – 23 °C a vlhkosť 45 – 55 %.
 - c) vrátiť predmety bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,
 - d) v prípade, ak už došlo ku škode, zabezpečiť objasnenie príčin poškodenia, pôvodcu a predbežnú výšku vzniknutej škody a bezodkladne písomne informovať požičiavateľa,
 - e) v prípade, ak už došlo k odcudzeniu, zabezpečiť riadne vyšetrenie udalosti nahlásením podnetu na orgány činné v trestnom konaní a bezodkladne telefonicky i písomne informovať požičiavateľa.
3. **Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody** (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas celej doby výpožičky, bez ohľadu na zavinenie, t.j. vrátane prípadov vis maior. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetov je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetov je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške hodnoty predmetov. Poškodené veci ostávajú majetkom zriaďovateľa požičiavateľa.
4. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že dielo **nie je poistené** a zaväzuje sa na dobu výpožičky špecifikovanej v Čl. IV tejto zmluvy **poistiť predmety voči všetkým rizikám, vrátane živelných udalostí a násiliu každého druhu**. Pri uzatvorení poistnej zmluvy vypožičiavateľ vychádza z finančnej hodnoty diela uvedenej v **Zozname predmetov**. Vypožičiavateľ uznáva uvedenú hodnotu diela ako záväznú. Vypožičiavateľ znáša všetky náklady na poistenie. Pri prekročení doby výpožičky znáša dodatočné poistné náklady vypožičiavateľ. V prípade predĺženia doby výpožičky vypožičiavateľ na vlastné náklady zabezpečí predĺženie platnosti poistnej zmluvy. V prípade, že po vzniku poistnej udalosti poisťovňa neposkytne plnenie v plnej výške škody, vypožičiavateľ nahradí rozdiel výšky škody.
5. Zhotovenie obrazových dokumentácií predmetov, ich uverejňovanie vo filme, v televízii, v tlači a iných médiách na iné účely ako na propagáciu výskumu je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetov nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
6. Vypožičiavateľ je povinný pri prezentácii predmetov uviesť, že pochádzajú zo zbierok požičiavateľa v znení: **„zo zbierok Múzea a Kultúrneho centra južného Zemplína v Trebišove“**.
7. Vypožičiavateľ nesmie nechať predmety inému subjektu bez písomného súhlasu požičiavateľa.
8. Záväzky a povinnosti vypožičiavateľa plynú od odovzdania predmetov až po ich prevzatie na základe podpísaných protokolov o odovzdaní a prevzatí predmetov do dočasného užívania a o vrátení predmetov

a prevzatí predmetov z dočasného užívania, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (**Príloha č. 3a a 3b; Príloha č. 4a a 4b,).**

Článok VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Zákona č. 40/1964 Z. z. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších predpisov, Zákona č. 446/2001 Z. z. o správe majetku vyšších územných celkov v platnom znení a Zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších predpisov a Výnosu MK DR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je požičiavateľ oprávnený vypožičanie predmetov zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Prípadné zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno dohodnúť obojstranne prijatými písomnými dodatkami, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží vypožičiavateľ a dve vyhotovenia požičiavateľ.**
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov tejto zmluvy o povinne zverejňovanú zmluvu. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok.
7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Trebišove dňa

V Humennom dňa

.....
za požičiavateľa

PhDr. Beáta Kereštanová

.....
za vypožičiavateľa

Mgr. Vasil Fedič

Prílohy: 4

Príloha č. 1 Zoznam vypožičaných zbierkových predmetov

Príloha č. 2 Mobilná výstava s príslušenstvom - zoznam


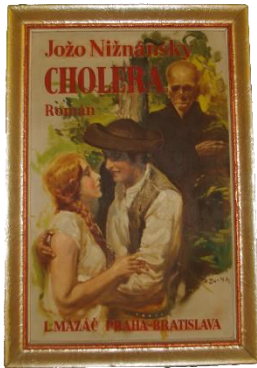
Príloha č. 3a, 3b Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov a mobilnej výstavy s príslušenstvom

Príloha č. 4a, 4b Protokol o vrátení zbierkových predmetov a mobilnej výstavy s príslušenstvom

**Zoznam zbierkových predmetov zo zbierkových fondov múzea
k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 38/2022**

Miesto umiestnenia zbierkových predmetov: **Vihorlatské múzeum v Humennom, Námestie slobody 1, 066 01 Humenné**

Dátum trvania výpožičky: **od 27.07.2022 do 31.10.2022.**

Por. č.	Evidenčné číslo	Prírastkové číslo	Názov, popis (materiál, technika, fotografia)	Počet (ks)	Rozmery	Stav	Evidenčná hodnota (€)
1.	N 000124	19/74	Okovy železné 	1	dĺ. 65 cm; Ø okovy 12 cm	konzervované	10
2.	U 000521	04/79	Zdeněk Burian: <i>Cholera</i> 	1	dĺ. 60 cm; š. 41 cm	dobrý	3 300
3.	H 003072	426/85	Medaila: Východoslovenské roľnícke povstanie	1	Ø 6,0 cm	dobrý	15

			1831				
							
SPOLU:				3 ks			3 325 €

Mobilná výstava „Páni nás chcú otráviť!“ CHOLERA 1831 s príslušenstvom

Zoznam predmetov

k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 38/2022

Miesto umiestnenia mobilnej výstavy: **Vihorlatské múzeum v Humennom**

Dátum trvania výpožičky: **od 27.07.2022 do 31.10.2022**

Zoznam predmetov mobilnej výstavy:

1. cholera v Uhorsku = PANEL č. 1 (rozмеры 60 x 50 cm)
2. infikovanie = PANEL č. 2 (rozмеры 89 x 150 cm)
 - postavy pri studni (2 ks)
3. príznaky ochorenia = PANEL č. 3 (rozмеры 70 x 187 cm)
 - príznaky ochorenia, papier (3 ks)
4. priebeh ochorenia a smrť = PANEL č. 3 (rozмеры 70 x 187 cm)
5. liečba cholery = PANEL č. 4 (rozмеры 80 x 110 cm)
 - dobové recepty na liečbu cholery, papier (4 zväzky)
6. protiepidemické opatrenia = POSTER
7. pozadie povstania = PANEL č. 6 (rozмеры 240 x 180 cm)
8. priebeh povstania = PANEL č. 6 (rozмеры 240 x 180 cm)
9. potlačenie povstania a trest = PANEL č. 6 (rozмеры 240 x 180 cm)
 - panel *Barbarstvo a cholera* (240 x 180 cm)
10. Michal Pavúk = PANEL č. 7 (rozмеры 80 x 150 cm)
11. pamätná tabuľa Východoslovenského roľníckeho povstania, papier
12. cholerové povstanie v umení a literatúre
13. šibenica drevená, 1 ks
14. dereš drevený, 1 ks
15. klepce drevené, 2 ks
16. mreža železná, 1 ks
17. pamätná tabuľa mramorová, 1 ks
18. figurína mužská biela, 1 ks

PROTOKOL

o odovzdaní zbierkových predmetov

podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 38/2022

zo dňa

- 1. Požičiavateľ:** Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove.
Sídlo: M. R. Štefánika 257/65, 075 01 Trebišov.
Zodpovedný zamestnanec
oprávnený konateľ
vo veci výpožičky: Mgr. Nikola Radová, archeológ - historik
- 2. Vypožičiavateľ:** Vihorlatské múzeum v Humennom
Sídlo: Námestie slobody 1, 066 01 Humenné
Zodpovedný zamestnanec
oprávnený konateľ
vo veci výpožičky: PhDr. Ivana Strakošová, samostatný odborný pracovník

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety na výstavné účely krátkodobej mobilnej výstavy „*Páni nás chcú otráviť!*“ **CHOLERA 1831** podľa článku II. bod 1 zmluvy v počte 3 kusov.

V Trebišove dňa

.....
za požičiavateľa odovzdal

.....
za vypožičiavateľa prevzal

PROTOKOL

o odovzdaní mobilnej výstavy s príslušenstvom
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. **38/2022**
zo dňa

- 1. Požičiavateľ:** Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove.
Sídlo: M. R. Štefánika 257/65, 075 01 Trebišov.
Zodpovedný zamestnanec
oprávnený konateľ
vo veci výpožičky: Mgr. Nikola Radová, archeológ - historik
- 2. Vypožičiavateľ:** Vihorlatské múzeum v Humennom
Sídlo: Námestie slobody 1, 066 01 Humenné
Zodpovedný zamestnanec
oprávnený konateľ
vo veci výpožičky: PhDr. Ivana Strakošová, samostatný odborný pracovník

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá mobilnú výstavu s príslušenstvom na zriadenie krátkodobej výstavy „*Páni nás chcú otráviť!*“ **CHOLERA 1831** podľa článku II. bod 2 zmluvy v počte **26 kusov**.

V Trebišove dňa

.....
za požičiavateľa odovzdal

.....
za vypožičiavateľa prevzal

PROTOKOL

o vrátení zbierkových predmetov

podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 38/2022

zo dňa

- 1. Vypožičiavateľ:** Vihorlatské múzeum v Humennom
Sídlo: Námestie slobody 1, 066 01 Humenné
Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky: PhDr. Ivana Strakošová, samostatný odborný pracovník
- 2. Požičiavateľ:** Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove.
Sídlo: M. R. Štefánika 257/65, 075 01 Trebišov.
Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky: Mgr. Nikola Radová, archeológ - historik

Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa článku II. bod 1 zmluvy **v počte 3 kusov** vstave.

V dňa

.....
za vypožičiavateľa

.....
za požičiavateľa

PROTOKOL

o vrátení zbierkových predmetov

podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 38/2022

zo dňa

- 1. Vypožičiavateľ:** Vihorlatské múzeum v Humennom
Sídlo: Námestie slobody 1, 066 01 Humenné
Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky: PhDr. Ivana Strakošová, samostatný odborný pracovník
- 2. Požičiavateľ:** Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove.
Sídlo: M. R. Štefánika 257/65, 075 01 Trebišov.
Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky: Mgr. Nikola Radová, archeológ - historik

Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá mobilnú výstavu s príslušenstvom podľa článku II. bod 2 zmluvy v počte 26 kusov vstave.

V dňa

.....
za vypožičiavateľa

.....
za požičiavateľa